Miercoles 3 de Marzo de 1943　EL "ARGENTIN DJIJO"　Año XX No. 1737

亞爾然丁時報

CORREO ARGENTINO
FRANQUEO PAGADO
TARIFA REDUCIDA
CONCESION 718

發行所亞爾然丁時報社
ブエノス・アイレス市ウスパリアタ街九八一
電話（二三）七〇五一
購讀料月額二磅五十仙

Director:
T. MIDZUNO
REDACCION:
Uspallata 981
U. T. 23, 7051

南方の國防第一線で補給基地

ジャワ軍政一年の成果と將來

【ジャカルタ二日】南方の國防第一線でありかつ兵站基地たるジャワ軍政の成果とその將來につき軍政當局では一日ジャワ上陸一周年を迎ふるに當り大要次の通り當局談を發表した

軍政の特性＝日本人と原住民との間には好意と信賴の絆が存在してゐる、軍政に對し滿幅の信賴を寄せ戰爭下における彼等の責務は偏へに軍政に協力するのみとその熱烈なる意識は今日の治安と治績の土台となつてゐる、ジャワは重要資源の大輸出國たるのみならず大輸入國なるため相當程度の機械設備を有して加工、修理組立等の技術ならびに豊富なる勞働力さらにこれに加ふるに重要工業燃料は皇軍進駐後豫想以上に豊富なることを確め得た、大東亞戰爭の進展にともなひ戰域の擴大に應じ南方國防第一線としかつ補給基地としてその重要性はいよ〳〵倍加するに至つた

中央機構＝中央本部は總務、內務、司法、警務、財務、產業、交通ならびに宣傳の八部を有し別に敵產管理部陸輸總局、通信總局、放送管理局、會計監督、部總務部最高法院ならびに最高檢察局及び栽培企業、不動產の兩管理公團さらに私有地管理公團等の機構を有してゐる

地方行政機構＝十七州廳、二侯地事務局及びジャカルタ特別市廳を以つて構成されてゐる

人文＝原住民を除くジャワ住民に對して居住登錄制を實施し敵性顯著なる者は統治の必要より拘禁の方針を採つてゐる、樞軸國在留民及び第三國人に對しては充分なる保護を加へる、去る十二月不動產管理公團を設立しその處理運營に萬全を期しつゝある

華僑＝敵性華僑の處理は大體昨年十二月をもつて一段落した

邦人＝作戰當初より極めて少數の軍屬が從軍し軍政の運營に貢獻して來たが、その後逐次軍官の派遣、前在留邦人の復歸、企業乃至耕地擔當者の進出などにより現在約數千名の邦人の活動をみるに至つた

治安＝終夜交通は自由であり舊蘭印時代の特色であつた不良、追剝、强盜の如きは全くその姿を消し作戰直後誤れる敵愾心による原住民の敵性人家屋掠奪の如きも軍の意を體して瞬時にして沈靜し、華僑と原住民との相剋關係の如きも今は一擲され和かな民族協和の實を擧げてゐる

軍政の概況＝（敎育）敎育は特にこれを重視し初等敎育制度確立、文盲一掃、日本語普及、敎員錬成を主眼とし學校は約一萬三千就學兒童約百八十萬

（衞生）熱帶マラリヤ對策はジャワ產キニーネの存在により完璧に迫り、ジャカルタ市には醫科大學設立の發表をみた

財政金融＝（通貨）作戰直後までわがギルダー表示軍票に對して頻りに逆宣傳を試みたるも上陸當初より軍票の流通は頗る好調で舊紙幣よりも軍票に大なる愛着を寄せてゐる、軍政會計の編成要領は必要なる資金を重點的に支出する方針を堅持する一方全般的均衡をも忘れず健全財政に終始してゐる、物價について軍票放出とゝもに適切な對策を講じた結果幸にも現在何等インフレ的色彩を見ない狀況にある

（金融）金融機構において正金、台銀、三井、華南等各銀行をして營業に當らしめ別に原住民の日常生活に深甚な關係を持つ村落銀行村落米穀銀行及び官營質舖をも營業せしめ大衆生活確保に努めてゐる、南方開發金庫は昨年七月業務を開始し金融界の指導的役割を擔當してゐる

產業經濟＝軍政第二年の產業經濟の方向は作戰の供給基地としての眞面目を發揮すべく期してゐる、軍政監部は糖業管理事務執行委員を任命し舊制度を改組してジャワ糖業聯合會及びジャワ砂糖販賣聯合組合となりその傘下に台灣製糖、明治製糖、鹽水港製糖、南洋興發沖繩製糖等を進出せしめ割當制により生產を行はしめつゝある

結論＝これを要するにジャワ軍政の各部門における諸施策、諸企業は決してジャワ自體の利害によつて動かされてゐるのではなく大東亞戰爭完遂目標とし中央において決定された遠大なる構想の一環を受持つことになり決戰態勢に備へてゐるのである、こゝに忘れるべからざるは船腹の節約、消費の切詰めが切實に叫ばれてゐる今日相當數の日用必需品が海運の諸危險を冒して內地より供給されてゐる事實であり、一椀を分ちて半椀を與ふこの大精神には海外に在る者並に原住民の深く感謝するところである

獨伊戰爭完遂を再確約

リ獨外相・ム首相と會談遂ぐ

【羅馬一日】リツペントロツプ獨外相はヒツトラー總統の親書を携行して羅馬を訪問二月二十四日から同二十八日まで滯在、ムツソリーニ首相と前後四回にわたり會談して歐洲の戰時戰後の問題に付重要協議を遂げた旨發表された、右會談には伊太利參謀總長アムブロシオ將軍ならびに獨逸參謀次長ワリモント中將も參加し、獨伊兩國は敵擊摧のため國家の總力を擧げて戰力增强を圖り戰爭完遂に邁進し、歐洲赤化の危險を徹底的に除去すること、獨伊兩國の最後の勝利獲得後は歐洲の各國各民族互にそのところを得さしめ以て歐洲新秩序の建設をはかること等が再確約され、ムツソリーニ、リツペントロツプの右會談はヒ總統とム首相の友好精神に基き終始和氣靄々裡に行はれ、獨伊兩國は戰時戰後のあらゆる問題に關し完全なる了解に達した

【羅馬一日】伊太利皇帝マヌエル陛下は二十七日、ホアキン・フォン・リツペントロツプ獨外相に謁見を賜つた

重慶政權動搖甚だし

政治經濟界要人國府に參劃

【東京二日】帝國議會の一委員會において三月一日陸軍省軍務局長佐藤賢良少將は政治、經濟界における要人たる顏惠慶、陳友仁その他の人物が重慶政權を離れ大東亞聖戰の眞目的を理解し國府に參劃しをることは重慶政權の指導階級に大なる動搖を來してゐる證左であると率直なる觀察を下しさらに語を續け

東洋の歷史は米英侵略の歷史にほかならない、然れども國府は治外法權の撤廢、租界回收に成功し將又日本の眞摯かつ不斷の援助により關稅自治權を復活し得た而して支那を米英に對する奴隸的地位より救出せるものは日本であり換言せば支那は日本によつてはじめて獨立國家となつたと謂ひ得る次第である、支那に於る行政は追々支那人自身の手により行はれつゝあるが、その一例として北支における行政は簡素化さるゝとゝもに日本人の手により支那人に移讓されたのである、そは中央行政は勿論地方行政をも支那人の手に委ぬべき原則に基くものである、右の原則に從ひ日本軍の占領しをれる各省をも國府の統治に移すことになるべく國府軍隊はすでに三十萬餘を數へさらに增强の途に在り彼等が將來支那國防の衞に當るべき故である、特に注目すべきは現大東亞戰の眞只中において日本の對支政策の變更により支那國防を支那人自身の手に移しつゝある事實である、國府の聖戰參加及び日本の對支方針の變更の結果國府自身にも大なる影響をもたらし爾來反逆者呼ばわりを受け來れる汪精衞は眞の支那救濟者となつたのである、日本は全支那繁榮のため不斷の努力をもつて政策遂行に當れる結果、重慶指導者達に大きな感激を與へ前述の如き政治、經濟界の大立物が衷心日本と協力せんとの傾向を生じさらに逐日右傾向が熾烈化しつゝある、重慶政權の動搖や推して知るべきである

と述べた

我れ生還す

ドイツ爆擊隊P・K團員の手記

（一）

現實の中に自分が生きてゐることを確めるために、私は機內を見廻した。偵察者である私の右手には、操縱士が端正な姿で操縱桿を握りしめ、前方をじつと凝視してゐる。

私は、私より低い座席でのびあがつてゐる航空士の顏をみた。彼は唇に微笑を浮べ、靜かに私をみつめ返した。それから私は前方の機關銃手の背中に視線を移した。戰鬪用の鐵兜を被り、背中にパラシユート、海難救命用のチョッキを着てゐる彼の姿は、空氣パイプの機體內の骨組の中にかくしてゐる潛水夫そつくりである。

しかし、いま、こんな空想にふけるために私は爆擊機に乘つてゐるのではない。私の役目は、イギリス海峽の上空飛行における偵察者としての任務である。偵察者は輸送船團を發見し、これを爆擊しなくてはならない。また偵察機から報知された輸送船團を追擊しなくてはならない。

我々は北々西へと方向をとつた。右手に、赤みを帶びた光を亂しながら、夜明けの太陽が吊索の帆の樣に現はれた私は地圖に身をかゞめたが、直に又眼を四方にくばつた。

私は操縱士の腕をとつた。彼はすぐにわかつた。じつとみつめながら、私の指す西方へと少し方向を變へた。輸送船團を發見したのだ。六、七隻の船が遙か下界で、煙の羽飾りから逃れようと、數條の細い線を描いてゐる。

餌食となる船團

やがて我々は彼等に跳びかかつて行つた。防禦砲火が口火を切つた。

私はいかにして防禦砲火を避けいかにして攻擊するかを確かめた。瓣が開かれ、爆彈が投下された。飛行機は防空砲火を避けるため、ワルツのやうな舞踏を行つた。この爆彈は船から二十米の海中に落ち、巨大な水煙をふきあげた

我々は急降下を再びくりかへした。今度は演習のやうにうまく爆破した。二隻の船が燃上し、間もなく沈みだした我々が氣をとり直した時には他の船はすでに四方八方に逃亡してしまつた。

墓の上空で

我々は海から逃げて行く靄に機首を突込んで、翼を歪めながら盲滅法に下降した。我々の操縱士が成功した時にいつも行のふだ。海上二、三十米まで降つた時、船の殘骸が我々の眼に大きく映つた。煙突や、船首、少し離れて船尾、マストには光る帆が靄と水の中で搖れてゐる。幽靈のやうにぽつかりあいてゐる穴。

白砂に坐洲してゐる痛ましい船の殘骸に衝突しさうになりながら、私は海底からの嘆息を聞くやうな超自然の出現を信じさうになつた。我々はなほも、マストや煙突やクレーンが墓標の十字架となつてゐるイギリス運送船の墓場の上を飛翔し續けた。

突然、私は右舷の方になにかを認めた。非常に美しい綠の一斑點である。私は操縱士の腕をつゝいて注意した。なほよくみると、その中央に白く動くものが見分けられた。それは遭難の際に遠くからわかるやうに强い色彩をした空氣入の救命ボートを漕いでゐる一人の男だつた。彼は我々に合圖をした。それはドイツの飛行士であつた。

我々は幾度びも合圖をしながら上空を旋回した。彼は狂氣のやうにそれに應へるが、しかし我々の飛行機はフロートを附けてゐないので、彼をどうすることもできない。なほも幾度か旋回した後、操縱士は後部機關銃手に『無電で海岸の海難救助所へドイツ飛行士遭難と報ぜよ』と命令した。

飛行場に還ると、遭難者は隣の飛行中隊の指揮官であることをきいた。イギリスの防空砲火に機關部をやられたのであつた。

印度獨立運動支援

南京で國民大會を開催

【南京一日】印度獨立運動支援民衆大會は本日午後當市國民講堂において支那民衆四千人參加の下に盛大に行はれた汪精衞氏の聲明書朗讀及び大會決議採擇後全アジア民族大同團結、英米の桎梏よりの印度獨立に對しアジア民族はあらゆる助力を惜まざる所以を强調した激勵電報をガンジー翁及び印度民衆宛に發した

ビルマ方面

敵機擊墜數

【東京一日】わがビルマ方面陸軍航空部隊は二月中に英印軍の航空基地空襲により敵機四十五機を擊墜、敵機來襲の際のビルマ上空における空中戰鬪において十四機擊墜したこれにより昨年十二月より本月二月末までの敵機擊墜數は合計二三五機に上る

滿洲國建國記念日

張國務總理の演說

【新京一日】滿洲國建國十一周年記念に當り張總理はそのラジオ放送演說中日滿支三國は今次の戰において最後の勝利を獲得せんがため各々其地位を安定强化したと述べ更に日本軍は戰ふところ必ず大勝を博し東亞諸民族を英米の壓政と搾取から解放し大東亞共榮圈建設に成功した他方滿洲國は大戰勃發以來北方防衛の牙城としては勿論日本に對する食糧及び鐵の供給基地として重要な役割を果してゐるが、日本の目指す戰爭目的に貢獻し得るとはわが滿洲國にとり得難き光榮であると言明した

我空軍の一方的勝利

アキャブ方面來襲敵機擊墜

【〇〇基地一日】わが陸軍戰鬪機部隊は二月二十八日午後アキャブ北方アラカン方面において攻擊し來れる敵機十五機を邀擊しその七機を擊墜せり、敵は視界を遮ぎる濃霧を衝いて二編隊に分れ三十分の合間を措いて來襲せるが八機編成の第一編隊はその五機を擊墜され、次に七機編成の第二編隊はその二機を擊墜された、この前後二回にわたる空中戰において彼我の空中戰鬪技術の懸隔が遺憾なく暴露され日本空軍の一方的勝利に終り、我方全機無事その基地に歸還せり

亂暴な米兵

英國人を射殺

【リスボン一日】倫敦來電、デーリー・メール紙の報道によればリヴアプール港の一勞働者と英國駐屯米兵が喧嘩の結果米兵は相手の勞働者を射殺した事件がある、これに對し米駐屯軍當局が英官憲の調査に先立ち該事件は米兵の正當防衞によつて生じたものであると發表した

小兒痲痺病

いまだ流行

小兒痲痺病對策委員會は去る一日衞生局において同病の蔓延現狀その他につき協議を遂げた結果、武州をはじめ武市その他州における小兒痲痺病流行の現狀にかんがみこの際小學校の新學期授業開始期日は四月一日まで延期すべきあるとの意見に一致、この旨中央、各州敎育當局に對し勸告することになつた

染洗組合の

定期總會

染洗同業組合の第十三回定期總會は去る二十七日午後九時より「だるま亭」において開催、開會に先立ち一同戰歿將士の英靈に對し一分間の默禱を捧げて日程に入り、瀨尾組合長開會を宣し議長に崎間麗德氏副議長に土井增吉氏を推して議事に入る、沖田幹事、吉村會計、大坪購買部長の諸氏よりそれぞれ會務、會計、購買部の各報告あり一同異議なくこれを承認、次いで石油配給申請問題につき委員瀨尾大坪、吉田豊作の三氏より詳細說明ありこれに對し府內喜平、吉田仁吉、島袋順一諸氏より質問と意見開陳あり、本件は新役員諸氏に一層の盡力を要請することに一決、續いて組合員提案に入り府內喜平氏より組合の活動狀況を何等かの方法にて時折組合員に知らしめられたき旨提案、一同これを可決具體的のことは新役員會において審議の上實行に移すことに決定、次いで役員選擧を行ひ開票の結果は左の通り

瀨尾和太郎 二一　菅原長吉 一九
大坪 喜義 一九　沖田 悟 一八
吉村 哲也 一八　崎間 裕司 一七
崎間 麗德 一六　吉田 豊作 一六
府內 喜平 一五　吉田 仁吉 一四
宮園新之助 一三　土井 增吉 一三
矢野 重雄 一三　橋本 良吉 一三
永田 澄雄 一一　島袋 順一 一一
後藤 春美 一一　吉崎 卯作 一〇
以上當選者―　谷本 拓肅 九
大城 正雄 五　田中 清喜 五
石井圓太郎 四

以上を以て總會を終り一同晩餐を共にして午後十二時頃散會した

日會役員會

總會は二十八日

日會の第六回定例役員會は本年度最終役員會として去る二十七日午後六時より日會館において竹內、河合、星、矢野吉川、黑瀨、吉田、津田の役員八氏ならびに會計監査飯野片山兩氏出席の下に開會、竹內會長議長の下に日程に入り左記事項につき協議決定を遂げ、閉會後會長饗應の晩餐を共にして午後十時散會

一、定期總會は三月二十八日に開催する、選擧委員長は竹內雄一氏に決定

一、昨年同樣日會より理事候補者を推薦する

日青の總會

日會青年部の第四回定期總會は去る二十八日午後二時より日會館において開催、出席者十七名、喜田幹事挨拶を述べ議長に矢島幸男氏を推し、議長の挨拶あつて日程に入り、會務會計報告承認、部員提案を中心に今後の青年部の一層の活動を決議して四時二十分閉會引續き喜田選擧委員長の下に委員選擧を行つたが開票の結果は左の通り、困に投票總數七十二票

喜田正雄 四六　櫻井節一 四〇
西坂尊美 二一　櫻井三郎 二〇
大紫 博 一九　加藤啓二 一九
守屋利夫 一六　矢島幸男 一五
甘利 廣 一五　藤坂光男 一三
在間 進 一三（以上當選者）

篠原エンリケ、山本隆行、增山朗、有馬重義、山形時夫、（以上次點者）

日庭カルナバル祭

日庭倶樂部では來る七日の日曜午後七時より同倶樂部においてカルナバル祭を利用し懇親會を催す由で參會希望者は六日までに石川（三三―一、六八三）又は大野（三三―八二七九）兩委員の許まで申込れたしと

寄附

在ミシオネス福田幸一郎氏はコスキン療養所に五十磅寄附

廣告

本會第十八回定期總會は來る二十八日に決定仕候就而會員提案の有無を司法省屆出の都合も有之會員諸氏の中にて本總會に提案の有る方は來る十日までに姓名、提案事項を本會事務所まで御通知被下度御願申上候

三月一日

在亞日本人會

會員各位

東洋軒
ベンテシンコ・デ・マーヨ
五三二（三階）電話 三一―
一九二三

CASA "YAMANAKA"
加藤商會
VIAMONTE 624
U. T. 31, Retiro 7846
Buenos Aires

冨士花園
冠婚祭葬用の花
藝術的調製
鉢物の御注文に應ず
アベニーダ・キルノ・コスタ街一八七七
電話 六三―〇九三五

OBSTETRICA
ELISA YAMAUCHI
Diplomada en la Facultad de
Ciencias Médicas de Buenos Aires
U. T. 26 Garay 3778
―當分の間往診のみ御引受致します―
ブエノス・アイレス醫科大學產科卒業
公認助產婦
山內エリサ
電話（26）ガライ 3778

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
ブランチヤ機カルデラの修繕其他
●
San José 220 U. T. 38-5923

組合情報

ブエノスアイレス花卉産業組合報告

【139】

花卉園藝勞働問題

數ヶ月前より各花卉業者地帶にその支部を組織すべく祕密裡に策動を續けてゐたシンジカドールに關してはすでに本情報にて組員諸氏の御注意を喚起したのであります。

その後エスコバール方面においては、執拗なる彼等の活動にもかゝはらずその目的を果し得ず、反つて同地方花卉園藝業者の團結と、この問題に對する理解を促進し、遂に去る一月二十五日ピラール郡役所において郡長、警察署長臨席の下に同郡內の雇傭主と從業者間に勞働條件に關する協定が成立し、これが武州勞働局及びラ・プラタ警察署に屆出ののち關係官廳の認むるところとなつたのであります

しかるに、エスコバール方面より驅逐されたる彼等はなほも潛行的に各方面にその運動を續け、遂にサン・イシドロ方面において花卉勞働者組合（北部）を組織し、直ちに、園藝業者の實情に即せざる不當なる要求を武州勞働局に提出したのであります。

この要求に端を發したる今回の勞働問題は、去る二月三日の勞働局インスペクトールと本組合長、コンセントラション社長及び亞國園藝協會代表者との會見にまで發展し勞働局の希望に協力すべく、該要求書を全組合員に配布しその意見を纏め問題の解決を圖つたのであります。

しかして本組合はこれの對策として組合員の意向をまとめるとゝもに、理事會、代表會議及び取締役會において討議した結果、現在本組合員間においてかゝる紛爭もなく、又、組合員個人的絶濟問題に關はるこの件に對し本組合としては直接に干渉せざる方針を採ることに決定したのであります。

仍つて、二月二十五日本組合事務所において組合幹部は勞働局インスペクトールとの再會見にて當方の意見を傳へるとゝもに、組合員の實狀と花卉園藝業の特質を說明し、最後に、今後斯る問題が起きた場合は何時でも共圓滑なる解決のため勞働局と協力することを約して今回の問題は一應打切ることに決定致しました。

然しながら、今後とも斯る運動は繰返される可能性が多分にあります故、本組合としては代表者數名を選出し、其衝に當り萬全を期し併せて全組合員の團結と協力を重ねて要望致します。

二月廿七日

MUDANZAS ALEMANA
信用第一
機械類・ピアノ・金庫其他凡ゆる荷物の運搬御用命下さい
電話（三三）二三七二
パセオコロン街一一六三

醬油小賣
ブラジルから醬油が入荷致しましたから左記値段で小賣致します、一リットル入瓶二弗五十仙
安東商會
デフエンサ街五四〇　電話三三ー二二九六

東洋バー
コリエンテス街 四三二
電話 三一ー一六三九四

CINE
Astoria
Suipacha 482　U. T. 35-0156
▲毎日十二時半より二十四時半まで連續映寫
▲入場料　八十仙（プルマン）
ウフア社特作
獨身者の天國
他に『永遠の花嫁』一篇上映
目下上映中

診察時間　自午後三時　至同五時
ドクトル　佐藤謙一
カビルド街二六八八　電話七三ー七〇六四

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos
Jefe de la especialidad en el Hospital Alemán
耳鼻咽喉科專門
獨逸病院耳鼻科々長
ドクトル　フレルス
診察時間　午後二時より九時まで（土曜日を除く）
スイパチア街六七〇　電話三五ー一三二〇

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica Médica del Hospital Alemán
CHARCAS 929
2.o piso
U. T. (31) 9792
獨逸病院內科部長
ドクトル　ローベルス
診察時間　午後三時より五時迄（土曜日を除く）
チャルカス街九二九（二階）

Gran Taller
de
S. MIYAZONO
RIVADAVIA 3519 U.T. 62-2083
▲クエジョの御用命は弊店の專門部へ
▲仕上能率一日三千本
▲入念　優美　確實で迅速配達致します

◎便箋、封筒、名刺其他多少に不拘御用命願上ます
西和文活版印刷ニッポン堂
サンチャゴ・デル・エステロ街九七五　電話二三ー七八六四

カフエ
薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆
ヘネラル・オルノス街五四　電話二三ー〇五二六

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジエーロ
門村眞一
Oficina:
Rivadavia 1479, 2.° Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 38 - 2400
商店、土地、家屋、其他賣買に關し日本人には特には便宜を計ります

Gran Panaderia Pasteleria y Confiteria
"LA DEFENSA"
パン類一切
美味くて安いのは當店!!　武市一流のホテル、カフエ、コンフエテリア間に絶大の信用を博してをります　サンドウヰッチ、メデイア・ルーナその他電話で御一報次第早速配達致します
サンタ・フエ街二五七五ー八三　電話（42）四四四〇・四四四一

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T 23-2835
ケロセン廉賣
永年日本人洗濯店並ニ御家庭ノ貢最ヲ蒙ツテ居リマス

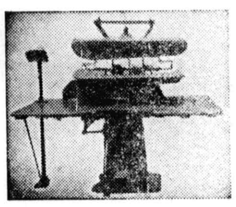
SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 654
U. T. 34, Defensa 3951
品質本位
仕立入念
―八十五弗より各種―
トーロー洋服店

技術と設備を誇る
大染色工場
●日本人同業者各位に信用あり
ラ・プリマベーラ
チセアード街六六一　電話五九ー三七一九

故國送金!!
亞國在住の方で故國の家族の生活費として送金御希望の方に毎月五百弗まで故國への電報送金の仲次を致します。此の便宜も何時中止となるかも判りません故御希望の方は至急送金さることを御奬め致します
亞南信託株式會社
デフエンサ街五一〇　電話三四ー二八二六　三四ー四四五九

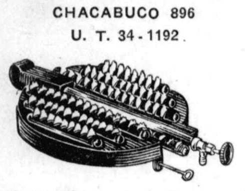
ナフタ並にケロセン　販賣
吉田彌三郎
市內ルハン街三〇八（バルカルセ街角）　電話　三三ー一六六四

COCHERIA JAPONESA
日本人葬儀社
葬儀万端御用命は當店へ
地方よりの御用命にも應じます
御用命は當分電話で應じます
電話　五九ー六五八六



FRANCISCO SANTERO
Ex mecánico de la Cía. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294
フランシスコ　サンテーロ
ブランチャ機並びにセントリフーガ製作、販賣致します

SAUL LEIT
ブランチャ機用
アコルチャド一個　參弗五拾仙
フンダ一個　壹弗五拾仙
▲地方よりの御注文は送料申受けます
ディレクトリオ街三五一七　電話六七ー五一四三



TALLER MECANICO
— de —
GOMEZ & RODRIGUEZ
Ex mecánico de la Cía. Hoff Man
CHACABUCO 896
U. T. 34 - 1192
新型經濟的
カルデーラ
ケマドール、
の製作販賣

PLATA BRAUN
Marca Registrada
Bernardo Braun e Hilo
CORRIENTES 4349 — U. T. 54 - 4111
カフエー、バー、レストラント用のメタ◎製品の御用命は日本人間に絶大の信用ある店へ
プラタ、ブラウンへ
月賦拂の御註文に應じます

Medicinal News
28 - Suipacha - 28
◈淋病梅毒　治療代は全治後頂きます
◈肺結核新療法
◈婦人科
◈電氣治療科
◈X光線科
―各科專門醫十名―
診察料　三ペソ
時間　午前九時ー十二時　午後三時ー八時
◈日曜祭日は午前中
◈血液、尿、喀痰の檢査は武市大學教授ロツフオ博士が擔當して居ります

日本座敷
文化住宅
建築
大工指物師　山本玄
コルドバ線フロリダ町ビージャ・マルチレ區スフラテギ四二三　電話七四一（フロリダ）三一五〇

日本人は日本品を
萬年筆は
日本製『パイロット』

▽…領事館
▽…銀行
▽…船會社
…に近く
御乘船御下船の便よし…
◎地方より出武の節は是非御立寄願ひます
御下宿
御旅館
昭和館
ペンテシンコ・デ・マーヨ街三三〇　電話三一ー五一四五

豆腐　こんにやく　赤みその製造賣販
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り
下門正一
レイバ街四〇二九　電話五四ー七八一二

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 540
U. T. 34, DEFENSA 1687
玩具の御買求めは
廉價在庫品豐富の
トーロ玩具店で
日本製玩具あり
御申込次第型錄進呈

◈◈邦人間唯一染色の工場　設備完全　仕事入念
齋藤染色工場
アベヤジネダ市ラカラア街一四一七　電話二二ー七七一五

Tundidor
U. T. (21) 0870
ケロセン　ナフタ
特別大勉强
…御注文次第迅速に配達致します
弊店の特製石油をカルデーラCAFEmに御使ひ下さい
ツンヂドオル商會
サント・ドミンゴ街二九六七　電話二一ー〇八七〇

HOTEL ARGENTINA
San Carlos de Barilochi
絶好の避暑地
バリローチェ
日本人各位の御來遊を歡迎致します
（ホテル・アルヘンテイナ料理部　主任　浦）

集會案內
牧師　谷　力
◈子供日曜學校　每日曜日午後二時より
◈日曜禮拜會　每日曜日午後三時より
◈聖書研究と祈禱會　每水曜日午後九時より
各集會の出席は自由、求道者の質問に應じます
市內マガジャネス街一二二八　電話二一ー四八七〇
日本人基督教會
サンテイアゴ・デル・エステーロ街一三五一デパルタメント三　電話二六ー四六七五
山田忠重

KEROFIX
Talleres:　CHARCAS 4611
Unión Telefónica 71 - 9998
獨逸人の店
經濟的な本品をお勸め致します　製作、販賣、修繕、取付、交換引受致します　當方はカーサ・ボルカン以來御馴染の獨逸人で日本人間に數多の顧客を有し仕事は入念、迅速

帽子木型製造販賣
仕事の上手下手は型の善惡による
日本人間より信用を受てゐる
LUIS GORI HNOS.
U. T. 23 - 2897
Lima 1029

一般食料品
味噌醬油の醸造、素の鑑、福神漬、筍、御一報次第配達致します
西阪商店
アウストラリア街一一〇一　電話二一ー二九一五